加拿大 雲高華

蘇杭車衣

錦彰有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 Pender Street East
自動電話 孖連 六二八六 Vancouver, B.C.

送禮佳品　眞正國貨
僑胞惠顧　無任歡迎

加重雪白玉蘭綢小衫　每件　七元五
全上濶二十八寸布　每碼　壹元八
加重雪白杭大紡小衫　每件　五元七毫五
全上濶三十壹寸布　每碼　壹元一
加重雪白柳條大紡小衫　每件　六元二毫五
全上濶二十八寸布　每碼　壹圓四
加重超等中花文華綢小衫每件　七圓
全上濶二十八寸布　每碼　壹圓七毛五
超等雪白小花文華綢小衫每件　六圓弍毛五
全上濶二十八寸布　每碼　一圓四
雪白柳條網扣紡小衫　四圓五

各色男女搭巾絲巾
繡花檯巾俱全

加拿大 雲高華

驗痲花柳掃毒治

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491
電話 矢廈二四九一

本醫生懸壺濟世：廿有餘載。醫治各症。無不奏效：久爲梓里鄉許。但對于治花柳一道。每見世人常悞食刼墜之藥。初則以爲金愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚：有因而起癰症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知花柳之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。崇掃除其惡毒。永無後患之理：此藥其性和平。不寒不燥。如染有花柳者：不妨試之。眞有起死回生之功也。

崇治

五淋白濁　痔疔痔瘡　陰囊腫痛
新舊梅毒　花柳入骨
橫竹芒菓　小便刺痛
魚口便毒　遠年爛脚
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬
節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動界服之。亦無礙于工作：藥片服後。廿四小時之久。卽將花柳毒菌掃除：由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便：祗用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D.不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字寫赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉

花柳癒毒藥片每罎定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

花柳鹹疳膏每盒元五　花柳白濁丸每盒元五
萬應拔毒生肌膏每盒壹元　三角風膏每盒壹元
跌打藥水每樽壹元三毫　外射止濁水每樽二元
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五
本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花柳香品發客特設電電偶研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

嚨水整接

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命
▲喊綫矢廈三九二九　地市杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3929　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

▲祖國新聞▼

晉省我軍連戰皆捷

潼關訊　日昨我砲擊晉西南三角地帶陌南鎭之殘餘敵軍　予以重大之打擊　又運城之敵軍被我軍不斷襲擊　損失甚重　恐慌異常
興集訊　晉南聞喜夏縣一帶之敵軍連日經我不斷打擊　傷亡甚重　殘餘竄擾聞喜西北地區　復經我分頭痛擊　敵軍勢崩潰　紛向新絳聞喜竄逃　刻我繼續加緊追殲中　晉南汾水　現有敵軍千餘　連日經我襲擊　死傷甚重　爲圖掙扎　頃向城西南吉家臧窰一帶竄擾　被我迎頭痛擊　敵軍遺屍百餘具　仍竄回城內　晉西南我軍　於九月廿六日在猗氏水頭間猛襲敵運輸隊　斃敵兵數拾餘人　毀汽車四輛　奪獲騾馬百餘匹　又廿四日晚　我軍猛襲西某口　固鎭村　南寺莊〔河津北〕在南寺莊北與敵軍血戰竟夜　敵軍受創甚重　固鎭村敵軍聞訊來援　復遭我軍伏擊　斃敵軍五十餘人　破壞鐵絲網甚夥　殘敵不支狼狽潰退

〔昨續完〕

日本鬧「男子荒」

女人得夫難

民革社東京訊　日本侵華戰爭三年男子已發生恐慌　女子過剩　到處興歎「結婚難」　最近日本厚生省解決女人結婚難題　獎勵生產竟開設「結婚商談所」　提倡所謂「興亞結婚運動」　東京大塚一帶私人開設之「結婚商談所」甚多　厚生省亦在日本橋三越設立「國立優生結婚商談所」　銀座松屋伊勢丹等大百貨公司內　也正在籌設中　聞每日到所商談者　頗不乏人　八月以來　日閥復提倡「秋季結婚節」　在此壹月中　從兄妹商談結婚者達七十壹宗　竟佔壓倒的多數　可見日本男子恐慌情形日趨嚴重　以至血族結婚之風日熾矣

★廿七期歌林唱片又上市★

我地話和聲歌林唱片最好。請不可輕信。須要先先試聽過。然後方知到唔係賣花讚花香。上列唱片每套二只每只壹元二毛五每次買八只以上包支寄費未滿八只貴客自理便有曲譜奉送

胡不歸（慰妻）　薛覺先　上海妹合唱
絕代佳人　徐柳仙獨唱
夜送京娘　黃鶴聲　衞少芳合唱
母親的淚　譚伯葉　新月兒奔月
何日君再來　白駒榮　胡美倫合唱
陽關三弄　吳楚帆　關影憐合唱
撚化先生　廖俠懷　寶玉合唱
一代名花　張蕙芳獨唱
胡不歸（逼媳離婚　牛日安　上海妹合唱
入骨恩情　徐柳仙　張玉京合唱
茶樓笑史二卷　大傻　廖夢覺合唱　黃佩英
天緣巧合　譚伯葉　羅慕蘭合唱
夜戰馬超　飛影生合唱
異國情花　新月兒　羅慕蘭合唱
兩個蛾眉月　譚伯葉　胡美倫合唱
夢中情人　張蕙芳獨唱
藕斷絲連　馬師曾　譚蘭卿合唱
拗碎靈芝　桂名揚　紫羅蘭合唱
杭州別　譚伯葉　上海妹合唱
棄楚歸漢　飛影　瓊仙合唱
一吻勉郎心　譚伯葉　衞少芳合唱
月向別方圓　徐柳仙獨唱

◎代理美國羅省曹統新藥品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Marine 3529

雲埠活生新記參茸藥行啓

土產集團

國貨總滙

輔行雜貨公司
國貨商場

◎磁瓶蜜餞糖薑

蜜餞糖薑。爲中國之特製。又爲西人嗜好之品。磁瓶。爲中國之特產。可作古玩陳列。現用之爲珍藏蜜薑發售。正所謂雙美並具。其寶貴爲何如。今以之爲冬節送禮。其鄭重又爲何如。若有意用此。請早來購。價目如下。

磁瓶蜜薑

木座另計

價目壹磅庄每瓶七毛五
寄費貴客自理

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

元發有限公司廣告部謹啓

元發公司雜貨藥材族行
YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新到大帮　送禮貨品
金英芳
水仙花

新荔枝乾　各色糖薑
錦盒茗茶　男女絲巾
顧繡檯巾　磁器花罎
△又辦到大宗
新鮮嫩子薑　泮塘蓮藕瓜
桂林馬蹄頭　南雄大生薑
檳榔大芋仔　紅芽大芋仔
項大白菓王　新鮮大栗菓
●電話　寸汝地　五五八三

專辦祖國。參茸藥材。各正字號。膏丹。極表歡迎。

中原興
雲高埠華
Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Sey. 1966

代理班中紅衣女吳少廉
跌打追風膏藥每張五毫〔郵費買〕〔者自理〕
還魂跌打丸每個五毫

丹丸散。僑胞光顧。

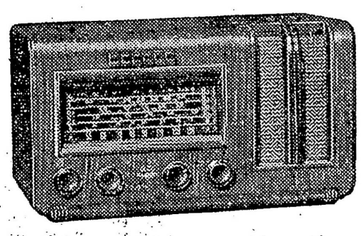
年1941
市出機音收款新嗲狗

★常有

收音機　留聲機　手携機　擴音機
自換碟唱碟機　自自車收音機　最新款天面線　電器具電燈胆

賣發

此机接收中國電臺十分清楚



現爲利便僑胞起見特設裝電火一科工精價廉如蒙惠顧隨時應命

馬開錫啓

長短波七胆機價　$89.95

醫學博士李鶴儔內外方脈

本醫生精研醫學以扶危救爲普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業後專攻內外方脈數年來遊歷各地名醫局所見聞廣博醫術高明遠近聞名人良多名重一時及來遊英屬地方求醫者屢奏奇效症若手刀傷等症如有外科遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服發藥并附學堂考究經驗各藥開列。外埠每罎加郵費一元

花柳白濁丸每盒元五
花柳白濁水每盒元五
花柳白濁水每盒元五
花柳白濁水